

Naša št.: 009-4/2-2020  
Datum: 2. 3. 2021

## INFORMACIJE ZA POSAMEZNIKE

### 1. Uvodna določba

Kontrola zračnega prometa Slovenije, d.o.o., Zgornji Brnik 130n, 4210 Brnik – Aerodrom spoštuje vašo pravico do zasebnosti in stremi k najvišji stopnji varstva vaših osebnih podatkov. Zato pri nudenju naših storitev delujemo v skladu s predpisi, ki opredeljujejo varstvo osebnih podatkov, zlasti v skladu s Splošno uredbo EU o varstvu podatkov (angl. GDPR – General Data Protection Regulation) ter z vsakokrat veljavnim zakonom s področja varstva osebnih podatkov.

Namen teh Informacij za posameznike je, da vas seznanimo s tem, za katere namene bodo vaši osebni podatki pridobljeni in kako se bodo uporabljali ter kakšne so vaše pravice v zvezi s podatki, ki jih hranimo o vas ter kako jih uveljavljati.

Kontrola zračnega prometa Slovenije, d.o.o. se zavezuje, da bodo osebni podatki, ki nam jih boste posredovali, uporabljeni v skladu s temi Informacijami za posameznike, ter da vaših osebnih podatkov ne bomo prodajali, posojali ali kakorkoli drugače posredovali tretjim osebam, razen v zakonsko določenih primerih.

### 2. Upravljavec podatkov

Upravljavec osebnih podatkov je Kontrola zračnega prometa Slovenije, d.o.o., Zgornji Brnik 130n, 4210 Brnik - Aerodrom, e-naslov: [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si).

### 3. Namen obdelave podatkov in vrste osebnih podatkov

Vsi osebni podatki, ki nam jih posredujete, bodo obravnavani zaupno in bodo uporabljeni zgolj v namene, za katere so bili posredovani. Če bo nastala potreba po nadaljnji obdelavi vaših podatkov za drug namen, vas bomo predhodno zaprosili za vaše soglasje oziroma privolitve.

### 4. Katere osebne podatke o vas zbiramo in za kakšen namen?

- če ste obiskovalec naše spletne strani
- če ste obiskovalec naših poslovnih prostorov
- če ste udeleženec izobraževanj oziroma usposabljanj v organizaciji KZPS (ne velja za zaposlene v KZPS)
- če ste se naročili na naše e-novice
- če ste kupci naših izdelkov prek spleta
- če ste oddali načrt leta preko spletnega portala e-ARO
- če ste ponudnik v postopkih oddaje javnih naročil
- če imamo z vami kot fizično osebo sklenjeno pogodbo
- če ste član našega nadzornega sveta ali njegove komisije
- če ste kandidat za zaposlitev v naši družbi
- če ste pri nas na študentskem delu



- če ste se pri nas upokojili
- če ste pri nas zaposleni

#### 4.1. Če ste obiskovalec naše spletne strani

Strani nismo oblikovali zato, da bi zbirali in obdelovali kakršnekoli informacije z vašega računalnika brez vaše vednosti, moramo pa zagotoviti varnost naših spletnih strani. Zato vedno, ko vstopite na <https://www.sloveniacontrol.si/> naši strežniki zabeležijo vaš IP naslov. IP naslov je številka, ki jo ima računalnik vsakič, ko brskate po internetu. IP naslove uporabljamo pri diagnozi problemov, vendar jih ne povezujemo z drugimi podatki o vas. To pomeni, da ne bomo poznali vaše identitete ali vašega e-poštnega naslova, v kolikor nas s temi informacijami ne oskrbite prostovoljno.

Če ste ob brskanju po naših spletnih straneh prijavljeni v uporabniški račun drugega ponudnika (npr. Google račun, Facebook račun, booking.com račun, ipd.), lahko ti ponudniki sledijo vašemu obnašanju na naših spletnih straneh v skladu s svojimi pogoji in izbranimi nastavitvami v vašem računu pri tem ponudniku. Več informacij v zvezi s tem vam mora priskrbeti posamezen ponudnik.

#### 4.2. Če ste obiskovalec naših poslovnih prostorov

Če nas obiščete v naših poslovnih prostorih na naslovu Zgornji Brnik 130n, 4210 Brnik – aerodrom, bomo nekatere vaše osebne podatke pridobili in vodili v naslednjih evidencah:

- evidenca videonadzora,
- evidenca ID priponk,
- evidenca vstopov in izstopov iz prostorov

##### **Evidenca videonadzora**

*Namen izvajanja videonadzora je izvajanje ukrepov za varovanje poslovnih in operativnih prostorov, zaposlenih, opreme in dokumentacije ter spoštovanje reda v poslovnih in operativnih prostorih skladno z Zakonom o zasebnem varovanju, Zakonom o letalstvu ter Nacionalnim letalskim varnostnim programom Republike Slovenije, Zakonom o obrambi. Obiskovalci in pogodbeni sodelavci ste o izvajanju videonadzora seznanjeni tudi preko ustreznih označevalnih tabel.*

*V evidenci videonadzora se obdelujejo naslednji osebni podatki: podoba posameznika, datum in čas vstopa in izstopa iz prostora, gibanje po objektu.*

*Rok hrambe: največ eno leto po nastanku.*

*Pravni temelji za obdelavo osebnih podatkov: zaradi izpolnitve zakonske obveznosti upravljavca (6(1)c člen Splošne uredbe), in sicer 74., 75. in 77. člen ZVOP-1.*

*Pravice posameznikov: dostop do podatkov, popravek, ter v omejenem obsegu izbris. Pravice je mogoče uveljavljati s pisno vlogo, poslano na naslov upravljavca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si).*

*Zoper ravnanje upravljavca v zvezi z varstvom osebnih podatkov je mogoča pritožba oziroma prijava pri Informacijskem pooblaščenca RS (več informacij na: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).*

##### **Evidenca ID priponk**

*V kolikor ste dijak ali študent oziroma pogodbeni sodelavec, potem vam lahko izdamo posebno ID priponko, katere namen je izvajanje ukrepov za varovanje poslovnih in operativnih prostorov, zaposlenih, opreme in dokumentacije ter spoštovanje reda v*



poslovnih in operativnih prostorih skladno z Zakonom o zasebnem varovanju, Zakonom o letalstvu ter Nacionalnim letalskim varnostnim programom Republike Slovenije.

V zvezi z izdajo ID priponke obdelujemo vaše naslednje osebne podatke: ime in priimek nosilca, osebna fotografija nosilca ID priponke, št. odločbe oz. dovoljenja za gibanje, številka kartice, registrska številka vozila.

Rok hrambe: je enak roku veljavnosti ID priponke.

Pravni temelj za obdelavo osebnih podatkov: zaradi izpolnitve zakonske obveznosti upravljavca (6(1)c člen Splošne uredbe), in sicer 48. člen ZDR-1 oziroma sklepanje pogodbe (6(1)b člen Splošne uredbe).

Pravice posameznikov: dostop do podatkov, popravek, ter v omejenem obsegu izbris. Pravice je mogoče uveljavljati s pisno vlogo, poslano na naslov upravljavca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si)

Zoper ravnanje upravljavca v zvezi z varstvom osebnih podatkov je mogoča pritožba oziroma prijava pri Informacijskem pooblaščenca RS (več informacij na: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).

#### **Evidenca vstopov in izstopov iz prostorov**

Namen obdelave osebnih podatkov po tej evidenci je izvajanje ukrepov za varovanje poslovnih in operativnih prostorov, zaposlenih, opreme in dokumentacije ter spoštovanje reda v poslovnih in operativnih prostorih skladno z Zakonom o zasebnem varovanju, Zakonom o letalstvu ter Nacionalnim letalskim varnostnim programom Republike Slovenije, Zakonom o obrambi.

V omenjeni evidenci se obdelujejo naslednji osebni podatki obiskovalcev: osebno ime, številka in vrsta osebnega dokumenta ter datum, ura in razlog vstopa (npr. oseba, h kateri je obiskovalec namenjen) ali izstopa. Za obiskovalce se uporabi posebna ID priponka, z napisom »obiskovalec«, ki jo obiskovalec ob odhodu vrne na recepcijo, sama priponka pa ne vsebuje osebnih podatkov obiskovalca.

Rok hrambe: Največ tri leta od vpisa.

Pravni temelji za obdelavo osebnih podatkov : zaradi izpolnitve zakonske obveznosti upravljavca (6(1)c člen Splošne uredbe), in sicer 82. člen Zakona o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/2007), (v nadaljnjem besedilu: ZVOP-1).

Pravice posameznikov: dostop do podatkov, popravek, ter v omejenem obsegu izbris. Pravice je mogoče uveljavljati s pisno vlogo, poslano na naslov upravljavca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si).

Zoper ravnanje upravljavca v zvezi z varstvom osebnih podatkov je mogoča pritožba oziroma prijava pri Informacijskem pooblaščenca RS (več informacij na: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).

V kolikor nas obiščete iz razloga udeležbe na usposabljanjih oziroma izobraževanjih, bomo vaše podatke obdelovali tudi v naslednji evidenci:

#### **4.3. Če ste udeleženec izobraževanj oziroma usposabljanj v organizaciji KZPS (ne velja za zaposlene v KZPS)**

Glede na vrsto usposabljanja lahko zbiramo naslednje osebne podatke: osebno ime, organizacijska enota, stalno ali začasno prebivališča, dovoljenje ali licenca (vsebuje: št. licence/dovoljenja za delo, datum rojstva, državljanstvo, enota, rating/pooblastilo in



veljavnost ratinga/pooblastila, datum prve izdaje ratinga/pooblastila, veljavnost in raven jezikovnega pooblastila (pri KZPS), datum poteka OJTI/STDI in ASSESSOR pooblastila (pri KZPS) in datum izdaje INS pooblastila (pri TOKL in pomočnik KZP), datum veljavnosti zdravniškega spričevala, certifikati (interna in zunanja usposabljanja), izpitne pole vmesnega teoretičnega preverjanja znanja KZP, poročilo in izpitne pole osvežitvenih usposabljanj KZP ter država iz katere prihajate in kdo je vaš delodajalec.

*Osebnih podatki zunanjih udeležencev usposabljanj se iznašajo v tretje države le v primeru, če udeleženci prihajajo iz teh tretjih držav.*

*Rok hrambe: osebni podatki se za zunanje udeležence usposabljanj hranijo največ 5 let po izpolnitvi pogodbe.*

*Pravni temelji za obdelavo osebnih podatkov: sklepanje pogodbe (6(1)b) člen Splošne uredbe).*

*Udeleženci izobraževanj oziroma usposabljanj imajo naslednje pravice v zvezi z obdelavo osebnih podatkov: dostop do podatkov, popravek, ter v omejenem obsegu izbris in omejitev obdelave. Pravice je mogoče uveljavljati s pisno vlogo, poslano na naslov upravljavca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si).*

*Zoper ravnanje upravljavca v zvezi z varstvom osebnih podatkov je mogoča pritožba oziroma prijava pri Informacijskem pooblaščenca RS (več informacij na: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).*

#### **4.4. Če ste se naročili na e-novice**

Če ste se naročili na e-novice, ste nam dovolili, da podatke, ki ste nam jih posredovali (ime in priimek, elektronski naslov), uporabljamo pri oblikovanju za vas pripravljenih informacij. Odjava od e-novic je možna kadarkoli s klikom na odjavno povezavo v prejetih e-novicah.

*Pravni temelji za obdelavo osebnih podatkov: osebna privolitve, ki se lahko kadarkoli prekliče (6(1)a) člen Splošne uredbe).*

*Kategorije uporabnikov: vzdrževalci spletne strani. Uporabniki osebne podatke obdelujejo izključno po navodilih in pod nadzorom upravljavca.*

*Rok hrambe: do izpolnitve namena ali preklica privolitve.*

*Pravice posameznikov: dostop do podatkov, popravek, izbris. Pravice je mogoče uveljavljati s pisno vlogo, poslano na naslov upravljavca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si). Odjava od e-novic (preklic privolitve oziroma ugovor) je možna kadarkoli s klikom na odjavno povezavo v prejetih e-novicah.*

*Zoper ravnanje upravljavca v zvezi z varstvom osebnih podatkov je mogoča pritožba oziroma prijava pri Informacijskem pooblaščenca RS (več informacij na: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).*

#### **4.5. Če ste kupci naših izdelkov prek spleta**

Ob vašem nakupu naših izdelkov vas bomo prosili za naslednje podatke: osebno ime in priimek, naslov, država, elektronski naslov, telefonska številka, številka licence pilota zrakoplova. Zaradi specifične narave izdelkov (za uporabo v letalstvu) je pomembno, da ste zaradi vaše varnosti in varnosti ter nemotenega izvajanja zračnega prometa vseh udeležencev, seznanjeni o morebitnih spremembah vsebine le-teh. Navedene podatke o vas zbiramo zato, da lahko z vami komuniciramo in vas tako obveščamo o spremembah in dopolnitvah.



*Pravni temelji za obdelavo osebnih podatkov: sklepanje kupoprodajne pogodbe (6(1)b člen Splošne uredbe). Če posameznik podatkov ne priskrbi, sklenitev pogodbe ni mogoča.*

*Kategorije uporabnikov: vzdrževalci spletne strani. Uporabniki osebne podatke obdelujejo izključno po navodilih in pod nadzorom upravljavca.*

*Rok hrambe: 2 leti po izpolnitvi pogodbe.*

*Pravice posameznikov: dostop do podatkov, popravek, ter v omejenem obsegu izbris in omejitev obdelave. Pravice je mogoče uveljavljati s pisno vlogo, poslano na naslov upravljavca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si).*

*Zoper ravnanje upravljavca v zvezi z varstvom osebnih podatkov je mogoča pritožba oziroma prijava pri Informacijskem pooblaščenca RS (več informacij na: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).*

#### **4.6. Če ste uporabniki e-ARO spletnega portala za oddajo načrtov poleta**

Ob uporabi našega eARO spletnega portala za oddajo načrtov poleta vas bomo prosili za naslednje podatke: priimek, ime, uporabniško ime, geslo, e naslov, organizacija, v kateri ste zaposleni, država, številka mobilnega telefona, tip licence pilota, številka licence pilota, datum izdaje ter naziv organa, ki je licenco izdal. Vse navedene podatke obdelujemo zaradi zagotavljanja varnosti v zračnem prometu.

*Pravni temelji za obdelavo osebnih podatkov:*

- nekateri podatki se obdelujejo zaradi izpolnitev **zakonske obveznosti** upravljavca (6(1)c člen Splošne uredbe), in sicer: Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 923/2012 o določitvi skupnih pravil zračnega prometa in operativnih določb v zvezi z navigacijskimi službami in postopki zračnega prometa ter spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 1035/2011 in uredb (ES) št. 1265/2007, (ES) št. 1794/2006, (ES) št. 730/2006, (ES) št. 1033/2006 in (EU) št. 255/2010 v povezavi z ICAO – International Civil Aviation Organization, dokument št. 4444, (Upravljanja zračnega prometa – Air Traffic Management ATM),
- nekateri pa na podlagi osebne **privolitve**, ki se lahko kadarkoli prekliče (6(1)a člen Splošne uredbe).

*Kategorije uporabnikov: vzdrževalci spletne strani. Uporabniki osebne podatke obdelujejo izključno po navodilih in pod nadzorom upravljavca.*

*Rok hrambe: 10 let.*

*Pravice posameznikov: dostop do podatkov, popravek ter v omejenem obsegu izbris. Pravice je mogoče uveljavljati s pisno vlogo, poslano na naslov upravljavca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si).*

*Zoper ravnanje upravljavca v zvezi z varstvom osebnih podatkov je mogoča pritožba oziroma prijava pri Informacijskem pooblaščenca RS (več informacij na: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).*

#### **4.7. Če ste ponudniki v postopkih oddaje javnih naročil**

Če kot ponudnik sodelujete v postopkih javnega naročanja, ki jih vodimo v naši družbi, potem vas lahko zaprosimo za naslednje osebne podatke: osebno ime, izobrazba, reference in morebitni drugi podatki, kot opredeljeno s posameznim razpisom.



*Pravni temelji za obdelavo osebnih podatkov: zaradi izpolnitve zakonske obveznosti upravljavca (6(1)c člen Splošne uredbe), in sicer: prvi odstavek 76. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15 in 14/18 – ZJN-3).*

*Rok hrambe: Neizbrani ponudniki 2 leti, izbrani ponudniki 10 let po datumu oddaje ponudbe oziroma največ 2 leti po poteku garancijskega obdobja, v kolikor je to daljše od 10 let.*

*Pravice posameznikov: dostop do podatkov, popravek, ter v omejenem obsegu izbris. Pravice je mogoče uveljavljati s pisno vlogo, poslano na naslov upravljavca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si).*

*Zoper ravnanje upravljavca v zvezi z varstvom osebnih podatkov je mogoča pritožba oziroma prijava pri Informacijskem pooblaščenцу RS (več informacij na: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).*

#### **4.8. Če imamo z vami kot fizično osebo sklenjeno pogodbo**

V nekaterih primerih ste z nami v pogodbenem odnosu kot fizična oseba. To so zlasti podjemne, najemne ali avtorske pogodbe. V teh primerih o vas zbiramo tiste osebne podatke, ki so potrebni za sklenitev in izvajanje omenjenih pogodb. To so: osebno ime, davčna številka, rojstni datum, stalno ali začasno prebivališče, podatki o višini plačila, banka in številka osebnega bančnega računa, če je potrebno izobrazba in poklic, naziv in naslov delodajalca.

*Pravni temelji za obdelavo osebnih podatkov: sklepanje pogodbe (6(1)b) člen Splošne uredbe). Če posameznik podatkov ne priskrbi, sklenitev pogodbe ni mogoča.*

*Kategorije uporabnikov: Ministrstvo za finance, Finančna uprava Republike Slovenije.*

*Rok hrambe: največ 5 let po opravljenem delu.*

*Pravice posameznikov: dostop do podatkov, popravek, ter v omejenem obsegu omejitev obdelave. Pravice je mogoče uveljavljati s pisno vlogo, poslano na naslov upravljavca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si).*

*Zoper ravnanje upravljavca v zvezi z varstvom osebnih podatkov je mogoča pritožba oziroma prijava pri Informacijskem pooblaščenцу RS (več informacij na: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).*

#### **4.9. Če ste član našega nadzornega sveta ali njegove komisije**

V primeru, da ste bili imenovani za člana nadzornega sveta ali za člana njegove komisije, z vami sklenemo pogodbo o izvajanju funkcije. Za potrebe sklenitve in izvajanja omenjene pogodbe potrebujemo vaše naslednje osebne podatke: osebno ime, davčna številka, naslov stalnega prebivališča ali začasnega prebivališča, EMŠO, telefonska številka, e-naslov, banka in številka osebnega bančnega računa, prejemki iz naslova opravljanja funkcije. Glede na vašo funkcijo ter javno predstavljanje družbe je mogoče, da vas bomo prosili tudi za vašo fotografijo.

*Objava vaših osebnih podatkov:*

- za člane nadzornega sveta velja določba dvanajstega odstavka 10.a člena Zakona o dostopu do informacij javnega značaja, (Uradni list RS, št. 51/06 – uradno prečiščeno besedilo, 117/06 – ZDavP-2, 23/14, 50/14, 19/15 – odl. US, 102/15 in 7/18), ki pravi, da poslovni subjekt pod prevladujočim vplivom oseb javnega prava (naša družba) posreduje v svetovni splet, preko objave na svojih spletnih straneh, tudi informacije javnega značaja v zvezi z zastopniki tega poslovnega subjekta, člani poslovodnega organa,



organa upravljanja ali člana nadzornega organa iz druge alineje prvega odstavka 4.a člena tega zakona, ki se nanašajo na vrsto zastopnika oziroma navedbo članstva v poslovnem organu, organu upravljanja ali nadzornem organu in informacijo o višini prejemkov in bonitet te osebe, in sicer: osebno ime, dogovorjena višina mesečnih prejemkov, dogovorjena višina odpravnine ter skupna višina neto izplačanih prejemkov v preteklem letu.

- Po drugem odstavku 64. člena Zakona o Slovenskem državnem holdingu (Uradni list RS, št. 25/14 - ZSDH-1) je družba dolžna javno objaviti podatke iz 5., 6. in 7. alineje prvega odstavka tega člena in sicer:
  - revizijska poročila,
  - seznam subjektov, za katere skladno z zakonodajo veljajo omejitve poslovanja s povezanimi osebami,
  - informacije o sestavi organov upravljanja (vključno s prokuristi) in nadzora, kadrovske komisije, posvetovalnih organov SDH in pooblaščenca za skladnost poslovanja in integriteto (vključno z življenjepis, izjavami o razkritju nasprotij interesov skladno z drugim odstavkom 59. člena tega zakona, pogodbeno dogovorjenimi prejemki oziroma bonitetami in informacijami v zvezi s postopkom kadrovanja navedenih oseb.

*Pravni temelji za obdelavo osebnih podatkov:*

- zaradi izpolnitve zakonske obveznosti upravljavca (6(1)c člen Splošne uredbe), in sicer:
  - dvanajsti odstavek 10.a člena Zakona o dostopu do informacij javnega značaja, (Uradni list RS, št. 51/06 – uradno prečiščeno besedilo, 117/06 – ZDavP-2, 23/14, 50/14, 19/15 – odl. US, 102/15 in 7/18) in
  - drugi odstavek 64. člena Zakona o Slovenskem državnem holdingu (Uradni list RS, št. 25/14 - ZSDH-1)
  - Zakon o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/11 – uradno prečiščeno besedilo).
- sklepanje pogodbe (6(1)b člen Splošne uredbe),
- osebna privolitve, ki se lahko kadarkoli prekliče (6(1)a člen Splošne uredbe).

*Rok hrambe: Glede na vrste osebnih podatkov se le-ti hranijo:*

- finančni podatki in podatki sporočeni Komisiji za preprečevanje korupcije - 10 let,
- podatki pridobljeni na podlagi privolitve - do izpolnitve namena ali preklica privolitve,
- življenjepis - 30 dni od prenehanja obveznosti družbe za javno objavo,
- ostali podatki – trajno.

*Pravice posameznikov: dostop do podatkov, popravek, ter v omejenem obsegu izbris in omejitev obdelave. Pravice je mogoče uveljavljati s pisno vlogo, poslano na naslov upravljavca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si).*

*Zoper ravnanje upravljavca v zvezi z varstvom osebnih podatkov je mogoča pritožba oziroma prijava pri Informacijskem pooblaščenca RS (več informacij na: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).*



#### **4.10. Če ste kandidat za zaposlitev v naši družbi**

Če ste se prijavili na naš razpis za zasedbo delovnega mesta, ste nam posredovali določene osebne podatke, potrebne za izbiro ustreznega kandidata. Za ta namen smo od vas pridobili naslednje podatke: priimek, ime, stalno ali začasno prebivališče, izobrazba, rojstni datum, telefon, naslov elektronske pošte, prijava na razpis ali splošna prijava, življenjepis, dokazila o izobrazbi (podatki so lahko v elektronski ali fizični obliki) in ostala dokazila.

*Pravni temelji za obdelavo osebnih podatkov: sklepanje pogodbe (6(1)b) člen Splošne uredbe) ali osebna privolitve, ki se lahko kadarkoli prekliče (6(1)a) člen Splošne uredbe).*

*Rok hrambe: dokazila o obvestitvi neizbranih kandidatov - 2 leti, prijave kandidatov in posredovana dokazila – do zastaranja roka za sodno varstvo oziroma v primeru sodnega postopka do zaključka le-tega, za izbranega kandidata pa trajno. V primeru hrambe za poznejšo uporabo - v skladu s privolitvijo posameznika.*

*Pravice posameznikov: dostop do podatkov, popravek, ter v omejenem obsegu omejitev obdelave. Pravice je mogoče uveljavljati s pisno vlogo, poslano na naslov upravljavca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si).*

*Zoper ravnanje upravljavca v zvezi z varstvom osebnih podatkov je mogoča pritožba oziroma prijava pri Informacijskem pooblaščenca RS (več informacij na: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).*

#### **4.11. Če ste pri nas na študentskem delu**

V kolikor v naši družbi opravljate delo kot dijak ali študent in ste na delo napoteni preko študentske napotnice, potem o vas zbiramo naslednje osebne podatke: osebno ime, davčna številka, rojstni datum, podatki o višini plačila, dokazilo o zdravstveni zmožnosti za opravljanje začasnega ali občasnega dela, številka mobilnega telefona, rezultat preizkusa alkoholiziranosti, Izjava o prejemu in spoštovanju Protokola angažmaja študentov za delo psevdo pilotov na simulatorju.

V okviru opravljanja dela se lahko izvaja nadzor nad psihofizičnim stanjem ter posledično izvajanjem delovnega procesa v skladu z delovnimi obveznostmi, kar je urejeno z našim internim aktom in o čemer ste seznanjeni ob začetku dela pri nas.

Zaradi izvajanja dela so vaši osebni podatki razkriti Ministrstvu za finance, Finančni upravi Republike Slovenije in Študentskemu servisu.

*Pravni temelji za obdelavo osebnih podatkov: sklepanje pogodbe (6(1)b) člen Splošne uredbe). Študentska napotnica šteje za pogodbo.*

*Rok hrambe: 5 let po končanem delu.*

*Pravice posameznikov: dostop do podatkov, popravek in omejitev obdelave. Pravice je mogoče uveljavljati s pisno vlogo, poslano na naslov upravljavca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si).*

*Zoper ravnanje upravljavca v zvezi z varstvom osebnih podatkov je mogoča pritožba oziroma prijava pri Informacijskem pooblaščenca RS (več informacij na: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).*





#### 4.12. Če ste se pri nas upokojili

Ker ste svojo delovno pot zaključili v naši družbi, vas želimo v zahvalo za vaše delo in z namenom ohranitve stika z vami, od časa do časa povabiti na družabno srečanje. V ta namen potrebujemo vaše naslednje osebne podatke: ime in priimek, naslov, tel. številka, e-naslov. Vendar pa vaših navedenih osebnih podatkov ne uporabljamo, če za obdelavo nimamo ustrezne pravne podlage.

*Pravni temelji za obdelavo osebnih podatkov: osebna privolitve, ki se lahko kadarkoli prekliče (6(1)a člen Splošne uredbe).*

*Rok hrambe: do izpolnitve namena ali preklica privolitve.*

*Pravice posameznikov: preklic privolitve, dostop do podatkov, popravek, izbris. Pravice je mogoče uveljavljati s pisno vlogo, poslano na naslov upravljavca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si).*

*Zoper ravnanje upravljavca v zvezi z varstvom osebnih podatkov je mogoča pritožba oziroma prijava pri Informacijskem pooblaščenca RS (več informacij na: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si)).*

#### 4.13. Če ste pri nas zaposleni

Če ste zaposleni v Kontroli zračnega prometa Slovenije, d.o.o., potem so vam vse informacije v zvezi z varstvom vaših osebnih podatkov ter vse vaše obveznosti, ki izvirajo iz tega področja, na voljo na internem portalu.

### 5. Kje in kako lahko uresničujem svoje pravice v zvezi z osebnimi podatki?

Pravice je mogoče uveljavljati le s pisno vlogo, poslano na naslov upravjalca, ali po elektronski pošti na naslov [info@sloveniacontrol.si](mailto:info@sloveniacontrol.si), kamor se lahko obrnete tudi za pomoč pri uveljavljanju svojih pravic.

Pri uveljavljanju pravice dostopa do osebnih podatkov (tj. vpogled ter njihovo prepisovanje) upravljavec zagotovi brezplačno kopijo osebnih podatkov, ki jih o posamezniku, ki uveljavlja to pravico, obdeluje. Če posameznik zahteva dodatno kopijo osebnih podatkov, lahko upravljavec zaračuna razumno pristojbino. Kadar posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, zahteva predloži z elektronskimi sredstvi, in če posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, ne zahteva drugače, se informacije zagotovijo v elektronski obliki, ki je splošno uporabljana.

Več o pravicah posameznika lahko preberete na spletni strani Informacijskega pooblaščenca, dostopni na tej povezavi: <https://www.ip-rs.si/varstvo-osebni-podatkov/pravice-posameznika/> ter <https://tiodlocas.si/>.

### 6. Način varstva vaših podatkov

Kontrola zračnega prometa Slovenije, d.o.o. se zavezuje skrbno varovati osebne podatke, ki nam jih posredujete. Vaši osebni podatki so zaščiteni pred kakršnimikoli kršitvami in zlorabami.

Osebne podatke hranimo v fizični obliki (na papirju) in v elektronski obliki. Računalniški sistem je zaščiten s tehničnimi in organizacijskimi ukrepi, ki preprečujejo nenamerno ali



nezakonito uničenje, izgubo, spremembo ter nepooblaščno razkritje ali dostop do vaših osebnih podatkov.

Po prenehanju potrebe po vodenju podatkov, to je po izpolnitvi namena, za katerega so bili podatki zbrani oziroma z vašim preklicem, se vaši osebni podatki v roku 30 dni nepovratno in trajno izbrišejo.

## 7. Spremembe teh Informacij za posameznike

Pridržujemo si pravico, da predmetne Informacije za posameznike po potrebi občasno prilagodimo dejanskim razmeram in zakonodaji s področja varstva osebnih podatkov. Veljavne Informacije za posameznike bodo objavljene na naši spletni strani.

Zgornji Brnik, marec 2021

dr. Franc Željko Županič  
 direktor

PRAVILNIK